: Palma de Mallorca, 11. Febr. 1933, erscheint jeden Sonnabend : Nr. 16 :-: 30 Cts.

## WAS ALLES ZOLLFREI IST

Spanien hat mit die hoechsten Zollmauern Europas. An der spanischen Grenze ist die Zollkontrolle eine aufregende Sache, weil die wenigsten wissen was sie zu verzollen haben. Da heisst es zunaechst einmal fragen was man in Spanien will. Fuer laengeren Aufenthalt benoetigt man so manche Kleinigkeit und man weiss nicht, ob sie zollpflichtig ist. Es ist naemlich zollfrei jegliches Umzugsgut. Dazu gehoert alles, was zum Haushalt noetig ist, es muss aber gebraucht sein. Oefen aller Art gehoeren nach Spaniens Ansicht nicht zum Haushalt, ebenso Klaviere und Grammophone muessen Zoll zahlen und zwar wird die Summe nach Gewicht festgelegt. So kommt es, dass Geigen und andre Musikinstrumente wegen ihres kleinen Gewichtes zollfrei sind. Naehmaschinen, sobald sie mit dem ganzen Umzugsgut ueber die Grenze kommen, sind auch zollfrei.

Fast alles andre ist zollpflichtig, sobald es allein ueber die Grenze kommt, d. h. man laesst sich etwas schicken, und es kommt per Post oder Fracht ueber die Grenze. Suessigkeiten, Genussmittel und Tabakwaren erfreuen sich eines Extrazolles.

Im allgemeinen ist es nicht leicht, genau zu sagen; das kostet soviel und das soviel Zoll. Es kommt auch vor, dass man einmal Zoll zahlen muss und das andre Mal ist keine Gebuehrenpflicht. Meist kommt es bei Paketsendungen vor. Auch gibt es Gegenstaende, die je von einem andren Standpunkt betrachtet, in eine andre Kategorie fallen und so ihren Einfuhrpreis variieren. Da man aber meistens persoenlich mit den Koffern ueber die Grenze reist, ist es angebracht davon etwas zu erwaehnen. Auf keinen Fall sollten Zigarren oder Zigaretten im Koffer versteckt sein, seien es noch so wenig. Ein kleiner

Reisevorrat ist erlaubt, wenn man ihn angebrochen bei sich in einer Tasche traegt. Versteckt man dagegen nur wenige Tabakwaren im Koffer so besteht die Gefahr, dass man einer peinlich genauen Untersuchung unterworfen wird, wenn der Beamte etwas davon findet. Bringt man Geschenke fuer Familie oder Freunde mit, so wird man sie in den meisten Faellen frei durchbekommen. Es muesste denn sein, man staende im Verdacht, die Sachen in Spanien veraeussern zu wollen.

Zum Schlusss noch eine speziell lokale Betrachtung. In Palma gibt es viele, die sich mit Einfuhr von Waren eine Stellung geschaffen haben. Es ist eine bedeutende Erschwernis des Geschaeftgangs, dass ankommende Waren sofort verzollt oder umgeschickt werden muessen. Wir hoerten nun, dass Verhandlungen im Gang sind, die Palma einen Freihafen verschaffen sollen. Man ist sich noch nicht darueber einig, ob in Palma selbst ein Teil des Hafens Freihafen wird oder ob man Porto Pi zu diesem Zweck ausbaut. Dies wuerde einen grossen Aufschwung des lokalen Handels bedeuten. Vielleicht ist es schon sehr bald moeglich, da die zustaendigen Stellen der Sache nicht viel entgegenzusetzen haben.

#### KURSE

#### Madrid:

1 Mark .						2,900
1 Dollar.						12,23
100 Francs						47,70
1 Pfund Sterl					,	41,85
		Be	rlín	:		
100 Peseten						34,12
1 Dollar.						4,195
100 Francs						16,10
1 Df 1 Ct	Land					19 40

Herausgeber: R. Spiesicke-Schlegel Eva Spiesicke-Schlegel Briefe zu richten an: «Die Insel», Establiments

Palma de Mallorca.

Bürostunden: Donnerstag von 16 - 18 Uhr im Hotel Catalonia, Ecke Calle Burgos u. Massanet. Zugang von Calte de los Olmos.

Redaktionsschluss: Donnerstag 18. Uhr «DIE INSEL» erscheint jeden Sonnabend.

Druckerei: Ordinas, Calle San Miguel 114 al 120

#### BEMERKUNG

Wir bitten um die gefaellige Nachsicht der Leser beim Auftreteu, von Druckfehlern, insbesondere koennen wir eine richtige Trennung der Worte nicht durchfuehren, da die Menschen, die am Druck der «INSEL» arbeiten, keine Kenntnis unserer Sprache haben



#### PRIVATES

In Nr. 14 der «INSEL» brachten wir zum Ausdruck, dass eine Umgebungskarte von Palma mit eingezeichneten Fusswegen fehlt. Herr Theiss machte uns nun darauf aufmerksam, dass er schon eine solche Karte in Druck habe, die in einigen Tagen in den Handel kommen wird. Es wird ein Zweifarbendruck rot-schwarz, aehnlich dem Stadtplan. Der meist gewanderte Teil um Palma ist eingezeichnet, naemlich alles westlich vom Paseo Borne bis an die Kueste Cas Catala und Ylletas.



## Internationaler Sprachklub LOS AMIGOS DE ESPAÑA

Jeden Dienstag um 16 1/2 Uhr im TROCADERO.

Es geht das Geruecht, der deutsche Exkronprinz sei unter den Gaesten Mallorcas. Es liess sich jedoch keine Gewissheit darueber einholen. Sollte es der Fall sein, so ist er nicht der einzige, der inkognito auf dieser Insel weilt.

## HOTEL-PENSION HILLER

Bietet Hotel-Comfort zu Pensionspreisen

TERRENO - Calle 14 Abril, 84-86 -- Tel. 2191

## IMPORT

Vertretungen

#### ALBERTO FISCHER

San Jaime, 3 . Te. 1130 . Apartado, 73 PALMA DE MALLORCA

#### Eva Tay's Elitetee

Letzten Donnerstag bat Fraeulein Eva Tay eine auserlesene Gaesteschar zum Tee in Marley's Teeraum. Leider war ihr Studio in der Calle de Sala noch nicht fertiggestellt, sodass die Gaeste bei Marley's empfangen wurden, was der Veranstaltung aber nichts an Charme nehmen konnte.

Es waren internationale Kuenstler und Kunstfreunde, die zwei anregende Stunden als Gaeste Eva Tay's verbringen konnten. Herr W. Schulz richtete einige Worte in spanischer Sprache an die Gaeste, in denen er der Hoffnung Ausdruck gab, von jetzt an haeufiger Kuenstler und Kunstfreunde in solch ungezwungenen Zirkel zusammenzusehen. Auch sollen zu aehnlichen Gelegenheiten neue Schoepfungen der Kuenstler zuerst in freundschaftlichen Kreis begutachtet werden ehe sie in die Oeffentlichkeit gelangen. So erfuhr man, dass die Gastgeberin an neuen Taenzen arbeitet, die sie bald in ihrem Studio zum besten ihrer Freunde zu geben gedenkt.

## viena

#### Strickkleider Abendkleider nach Mass

#### Vom Sprachklub.

Vergangenen Dienstag fand im internationalen Sprachklub ein Vortrag ueber italienische Violonisten im 17. Jahrhundert statt. Es wurde besonders darauf hingewiesen, welchen grundlegenden Einfluss insbesondere die Meister Vitali, Corelli, Geminiani und Tortelli auf den Stil von Bach, Haydn, Mozart usw gehabt haben.

Anschliessend gab Herr Nowotni ein Geigenkonzert mit Fraeulein Kusterko am Klavier. Den zahlreichen «Amigos» wurde altklassische Musik sauber und mit Verstaendnis dargeboten. Gespielt wurden: Sonate von Geminiani, La Folia von Corelli und Variationen ueber ein Thema van Corelli von Tartini.

Von jetzt an ist allen Amigos de España Gelegenheit gegeben Bridge zu spielen und es zu lernen. Jeden Freitag kommt man zusammen. Nacheres ist ersichtlich aus der Anzeige.

#### LIBRERIA ORDINAS

83, SAN MIGUEL - PALMA

Deutsche Zeitungen, Zeitschriften, Mode-Journale, Abonnements auf Fachzeitschriften jeder Art, Reisefuehrer. Wir geben gerne unverbindlich und kostenlos Auskuenfte jeder Art ueber alles was Sie wissen wollen.

# BESUCHT DAS ROMANTISCHE ANDALUSIEN

DIREKTE ROUTE PALMA - MALAGA

### DIE DEUTSCHEN-AFRIKA-LINIEN

Baquera, Kusche y Martin S. A., Palma, Pl, Libertad, 11, Tel. 1322

#### Pferderennen.

Sonntag den 12. Jan. um 14 Uhr. Sociedad Hípica de Mallorca.

Stadion. Strassenbahn nach Establiments. Haltestelle Calle San Miguel.



### CASA WERNER JOSÉ SERRA

Pianos - Radios - Grammophone Platten aller Marken

UNIÓN, 6 - PALMA - TEL. 1222

#### Noch Mandeln in Bluete

Dieses Jahr hat sich die Mandelbluete besonders reizvoll und praechtig entfaltet. Voraussichtlich wird sie sich diese Woche noch halten. In naechster Umgebung Palmas findet man die schoensten Motive zum Malen und photographieren.

## Deutsche Buchhandlung

Tauchnitz Lending - Library
Deutsche Zeitungen und Zeitschriften
Leihbuecherei, Postkarten, Fuehrer
Abonnement - Vermittlung fuer Zeitungen u. Zeltschriften
PELAIRES, 109 (Nache der Post)

#### UFA filmt noch immer.

Durch den Unfall des Jaime II mussten die Filmleute die «Bellver» einige Tage entbehren, da diese mit den Rettungsarbeiten beauftragt war.

Es scheint ein seltsames Pech zu sein, das die UFA leute verfolgt. Denn das unzuverlaessige Wetter laesst sie nicht so wie sie moechten arbeiten. Es wird noch einige Zeit dauern, bis sie endlich fertig sind

Doch moegen sie sich troesten, eine andere Filmgesellschaft fuhr nach Italien zu Aussenaufnahmen und es erging ihr nicht besser. Auch dort herrschte Sturm und Kaelte.

Voraussichtlich wird die «Bellver» in den nachsten Tagen nach Pollensa fahren da dort die Sonnenverhaeltnisse guenstiger fuer die Aufnahmen sind.

## HOTEL CATALONIA

(Buero der INSEL)

Calle Burgos und Massanet Ecke Olmos - Tel. 1305

11 pes. taeglich

#### HOTEL CONTINENTAL

Calle San Miguel, 36-38 -- Tel. 1405

10 pes. taeglich

Beide Hotels unter derselben Direktion

Gefallene Maschenan Seidenstruempfen werden sauber aufgeholt Franziska Reines, Terreno, Son Catleret.

#### Reorganisation des Schulvereins

Nach dem gutgelungenen Weihnachtsfest hat man nur noch sehr wenig vom Schulverein gehoert. In letzter Zeit ist es Herr von Krenski, der sich sehr um eine Reorganisation bemueht. Wir sind alle Deutsche und sollten diese Basis fuer wert erachten, uns fuer einen kulturellen Zweck zusammenzuschliessen. Ein deutscher Verein hätte noch neben der Schulfuersorge ein weites Betaetigungsfeld. Wenn es vielleicht Leute gibt, die sich an dem Wort "Verein" stossen (es gibt tatsaechlich viele) koennte man der Sache einen etwas gewaehlteren Namen geben, denn es handelt sich hier um einen Zusammenschluss zu einer deutschen Kolonie auf Mallorca, die auch etwas gesellschaftlichen Wert haben soll.

## PENSIÓN-CAFÉ ISABEL

Beste internationale Kueche

Sie bekommen einen ausgezeichneten Kaffee oder Tee mit feinstem Wiener Gebaeck, das im Hause hergestellt wird.

PENSION 10-12 PTAS.

Filessend heiss und kalt
Wasser in jedem Zimmer

-90

Son Españolet, Calle Triana, 1 -- PALMA DE MALLORCA

Blendend weiße Zähne durch die Zahnpaste

## niorodoni

beseitigt Zahnbelag

#### KAUFEN SIE

den guten Kaffee 100 gr. 1,10 Pes.

die frische Butter Marke «Arias» in 100 gr. Paekchen fuer 0,95 cts.

die frische Presshefe Marke «Danubio»

im COLMADO FIOL

Palma, Plaza Sta. Eulalia

#### Schiff "Jaime II" verloren

Der Nebel der letzten Woche forderte von der hier stationierten Handelsflotte ein Schiffsopfer. "Rey Jaime II" befand sich auf der Fahrt nach Mahon und lief infolge des Nebels auf eine Felsbank auf. Nach zweitägigen vergebliehen Bemuehungen gab man die Rettungsarbeiten auf. Augenblicklich werden alle beweglichen Gegenstaende von Bord geschafft, das Wrack wird wahrscheinlich gesprengt werden. "Jaime II" versah frueher den Dienst Palma-Barcelona und wurde zuletzt noch oefter als Ersatzschiff fuer die weissen Motorschiffe nach Barcelona geschickt.

Inzwischen hören wir, dass "Jaime" vollständig gesunken ist. Da das Schiff schon ziemlich alt war, ist es jetzt in zwei Teile gebrochen und gesunken, man hatte es sozusagen entzweigerettet bei den Versuchen es wieder flott zu machen.

#### WOLLEN SIE

ein deutsches Lehr- oder Lesebuch

#### KAUFEN?

Kommen Sie zu uns. Sie finden immer etwas passendes.

#### LIBRERIA ORDINAS

83. SAN MIGUEL "PALMA

#### Ein Experiment.

#### Deutsches Theater.

Kurz gesagt, handelt es sich um ein Gastpiel des deutschen Theaters «Kothurn» aus Barcelona. Wir richten an jeden Deutschsprechenden die Frage:

Wie stellen Sie sich zu einem Gastspiel der oben erwaehnten Schauspieltruppe und wuerden Sie die Vorstellung besuchen?

Auf dem Programm stuende «Der Weibsteufel» von Karl Schoenherr. Der «Kothurn» ist eine

#### = CINE BORN =

Das vornehme Lichtspielhaus.

"DAS HAUS DER TOTEN"

Ab Donnerstag: "ESPERAMÉ"

mit

Carlos Gardel und Goyita Herrero

seit 1928 bestehende Dilettantentruppe, die durch langjaehriges Bestehen und Spielen unter der Leitung eines fachkundigen Dramaturgen Paul Fabig ein ungewoehnlich hohes kuenstlerisches Niveau erreicht hat.

Diese Rundfrage wird entscheidend sein, ob ein Gastspiel stattfindet oder nicht. Es liegt bei jedem einzelnen, sich zu einer Auesserung aufzuschwingen. Es ist so garnicht bekannt, wieviel kunstinteressierte Deutsche sich hier aufhalten und deshalb nennen wir es ein Experiment, wenn wir dieses Thema aufgreifen und es 'vielleicht moeglich wird, den «Weibsteufel» in Palma aufzufuehren. Spaeter koennte dann noch verschiedenes andere daraus folgen.

Vorerst richten wir an jeden die Bitte, sich zu diesem Vorhaben des Barceloneser deutschen Theaters zu aeussern. Denn ein solches Unternehmen ist nur moeglich, wenn die Aussicht vorhanden ist die Spesen zu decken. Dieser Weg erscheint uns der einzige, zu einem ungefaehren Ergebnis zu kommen, es moegen auch die zur Feder greifen, die sonst gern reserviert und serioes im Hintergrund bleiben; zumal es sich um die Kunst handelt.

Die Schreiben bitte zu senden: Theater «Kothurn», Post Restante.

Palma de Mallorca.

#### PENSIÓN CALVARIO Cruces, 9

Herrliche Lage, mit Blick auf Pollensa und Puerto. Ruhige Pension mit allem Komfort.

Niedrige Preise.

In Palma besteht bisher nur ein englisches Theater als Kunststaette unter Auslaendern sonst nichts. In die Fremdenlisten des Gobiernos haben sich bisjetzt 10.700 Englaender und 9.200 Deutsche eingetragen. Womit wiederum nicht gesagt ist, dass alle diese noch in Palma sind. Die Zahlen geben ein ungefähres Verhältnis von Englän-

## Hispano-Olivetti.

#### **SCHREIBMASCHINEN**

Plaza Cuartera, 17 - Tel. 1617

dern und Deutschen an. Wenn es also ein englisches Theater in Palma geben kann, waere nicht ein einmaliges Gastspiel des deutschen Theaters durchzufuehren?

Die Zuschriften an den «Kothurn» sind nicht verpflichtend. Vertraulich und oeffentlich soll dieses Thema besprochen und entschieden werden, denn die Beduerfnisse einer so jungen deutschen Kolonie wie der Palmesaner muessen erst entdeckt werden. Da heute keine Zeiten mehr sind, in denen man ein Experiment mit Aussicht auf Verlust durchfuehren kann, will man sich erst einigermassen nach den lokalen Wuenschen erkundigen und Moeglichkeiten abwaegen.

Noch einmal: die ganze Sache ist von allgemeinem Interesse und sie liegt in der Hand jedes einzelnen. Man erwartet, dass einer deutschen Theaterauffuehrung keine Gleichgueltigkeit gegenuebersteht.

## RUL-LAN

PHOTOGRAPH

Tel. 1-9-3-5

Palacio, 10-PALMA

Besichtigen Sie die Ausstellung der Kinderbildnisse.

Photodienst.

Atelier- und Heimaufnahmen,

Ausstellung "Events of the Week"

#### 1933 Chikagoer Weltausstellung.

Ruestig und in amerikanischen Ausmassen schreitet die Arbeit auf dem Gelaende der Weltausstellung fort.

«A Century of Progress» ist die Ueberschrift dieser grossen Schau, die alle bisherigen Rekorde brechen soll. Am 1. Juni wird die Eroeffnung sein, aber schon jetzt kann man gegen 10 cents. Eintrittsgeld das Gelaende besichtigen. 1.000.000 Besucher sollen gleichzeitig auf diesem Riesengelaende untergebracht werden.

Im Norden liegt das Aquarium und Fieldmuseum. Auf einer Insel im Michigan-See baut man das Adler-Planetarium, ein Gebaeude, das nachher stehen bleiben soll. Daneben beherbergt die Insel noch die Riesenhalle, in der ausser der

## Almacenes CASA ROCA

Spielsachen und Schreibwaren Saemtliche Artikel fuer Karneval.

Lonjeta, 53 - Palma - Tel. 2423

Elektrizitaet die Landwirtschaft zu Wort kommen wird.

An der Ostseite der Insel fachrt man grosse Mengen Sand an fuer den Badestrand. Und zwischen der Insel und dem Festland entsteht das Wassersportzentrum, wo in zwei Lagunen jeder Wassersport betrieben werden kann.

Die Hall of Science ist eine der wichtigsten und groessten, in der die Essenz der Wissenschaft aus dem Jahrhundert aufgestapelt zur Schau steht. 80.000 Personen koennen sich in dieser Halle bewegen.

Das Kostbarste auf der ganzen Ausstellung aber

Sie spielen u. lernen

## BRIDGE

jeden Freitag

Internationalen Sprachklub

"LOS AMIGOS DE ESPAÑA"

um

16 Uhr

TROCADERO.

ist die genaue Nachbildung eines Tempels, den Kaiser Kien Lung im noerdlichen China vor 150 Jahren erbauen liess. Mit echt vergoldeten Kupferplatten bedeckt ist dieser Tempel das farbenpraechtigste Gebäude. Sein Inneres ist nicht minder wertvoll und interessant mit

einer kostbaren, seltenen lamaistischen Sammlung.

Ueber das «Genuegsamkeitsfeld» gelangt man zu der Nachbildung des Fort Dearborn, das mit seiner weissen Besatzung vor 120-Jahren den Indianern zum Opfer fiel.

Alles was dem Verkehr und Transport dient, wird in dem Travel-und Transportation Building untergebracht sein. Eine haengende Kuppel an grossen Geruesten eruebrigt jeglichen Stuetzpfeiler im Innern des Gebaeudes.

Zum Vergnuegen fuer Kinder und Erwachsene sind jeweils die apartesten und schoensten Staetten vorhanden und damit der Gast auch das siehere Gefuehl nicht vermisse, stehen Unfall-und Polizeizentralen mit den neuesten und praktischsten Einrichtungen zur Verfuegung.

Bis zum 1. Juni noch und dann wird man sehen, ob diese Ausstellung, die alles ueberbieten soll, wirklich ein Erfolg ist.

## BALEAR

(nahe Bahnhof.)

#### "RASPUTIN"

Ab Donerstag: "FANTOMAS"

Demnaechst: "BERLIN ALEXANDERPLATZ" in deutsch.

## "LE CHIC PARISIEN"

CALLE ROSARIO, 1 (nahe Conquistador)

## Moden

Elegante Huete von fuehrenden Pariser Haeusern.

- MADAME X Corsets.

#### Malerei

#### Ausstellung W. W. Deneke.

Zeichnungen und Oelbilder sind es. Nachdenkliche Bilder, die durch Betonungen sprechen und einen zuerst befremden. Schoen kann man sie nicht nennen, wie man auch das Leben nicht immer schoen, findet. Herbe und ernste Seiten zu malen ist nicht immer dankbar und leicht. Man ist es nicht gewohnt. Deneke ist ein Skulptor, der an seine Kunst glauben macht. Leider steht nur eine Skulptur zur Schau, ueberzeugt dafuer aber umsomehr.

Die Ausstellung ist in der Libreria Ordinas, Calle San Miguel.

## VILLA SANS-SOUCI

TERRENO

CALLE SALUD, 2 - TEL. 2293

Bar - Deutsche Pension - Hübsche Gärten

#### Tito Cittadini

Bei Costa interpretiert er die Stadt Pollensa. Seine Bilder sind irgendwie wolluestig. Cittadini als verfeinerter und kultivierter Mensch hat seine Freude in der Darstellung einfacher, friedlicher Motive. Die Figuren atmen etwas von grober Laendlichkeit und die Strassen und Haeuser gehen mit klaren Farben zu Herzen und gereichen zur Freude. Er appelliert an das schoene und klare Leben, in dem auch die Schatten ihren Wert haben, der Vollkommenheit halber. Er ist ein moderner Kuenstler, der wertvoll schafft, weil Herz und Seele zu Wort kommen.

Cittadinis Ausstellung wird bis zum 19. Febr. dauern.

## MIRAMAR WASSER

#### Nochmal Viñeta.

Viñeta scheint wieder aus einer anderen Welt. Er erfasst grossartige landschaftliche Motive und legt sie mit Schwung und Grazie nieder. Viñetas Leben ist Malen. alles kommt aus ihm heraus wie eine Quelle aus dem Felsen, klar, sauber und gefaellig. Praezis ausgearbeitet, gibt er Imposantes und vergisst nicht, den Menschen mit einzubeziehen. Auch er hat Herz und Seele und liebt die Welt.

Diese Ausstellung ist im Circulo Mallorquin. Calle Conquistador.

Es ist jedenfalls sehr interessant, drei so verschiedene Ausstellungen zu vergleichen. Man bekommt einen Begriff und weiss, was Malerei heisst.

#### Palmas Hafenerweiterung

Endlich soll jetzt der Hafen vergroessert werden. Eine neue Mole vom Leuchtturm der alten ausgehend in einem Winkel, der etwa 35° mit der Richtung der Alten Mole nach seewaerts ausmacht, soll gebaut werden. 6 grosse Dampfer sollen gleichzeitig anlegen koennen. Es handelt sich um ein Millionenprojekt, dessen Fertigstellung Jahre dauern wird.

Palmas Hafen stand schon in Gefahr, von Touristenschiffen nicht mehr angelaufen zu werden. Bei stuermischer See war das Ankern und Ausbooten fast unmoeglich, sodass mehrmals in der Bucht von Alcudia ausgeschifft werden musste.

Auch wird es interessieren, dass vor langer Zeit der Hafen Palmas fast bis zu der Stelle reichte, wo heute das Principaltheater und Grand Hotel stehen. Mit der Zeit hat man durch Anschuetten das Meer bis in seine heutige Begrenzung zurueckgedraengt.

## LYTA

#### MECHANISCHE WASCH-UND PLAETTANSTALT

## MODISCHE PREISE

ANNAHMESTELLEN IN PALMA: Calle Santa Eulalia, 13 Sindicato, 174 Calle San Miguel, 129

IM TERRENO: Avenida 14 Abril, 21 IN SANTA CATALINA: Cotoner, 32.

#### Auch eine Anekdote.

Ich sass mit meinem netten vaeterlichen Freund im Café—ich glaub, es war sogar in Palma—und er erzaehlte mir gerade von seiner Nichte, mit der er so'n bischen auf Neckfuss steht. Sie haben einen regen Briefwechsel und machen sich gegenseitig Sparvorschriften. «Ich koche meinen Tee schon auf gebrauchten Wachsstreichhoelzern», hat er geschrieben «und bitte Dich, mir 2 Tropfenfaenger fuer meine Kaffee—und Teekanne zu schicken, hier gibt's keine.»

Sie schickt prompt einen Brief und 3 Tropfenfaenger. In dem Brief steht: «Anbei 3 Tropfenfaenger. Einen fuer die Teekanne, einen fuer die Kaffeekanne und den dritten—du musst Taschentuecher sparen—fuer Deine Nase.»

Dame sucht Teilhaberin an moebliertem

Haus oder Ehepaar als Pensionaere.

Pollensa, Calle de la Huerta, 141

#### BONET SAN NICOLÁS, 15 PALMA

Feinste Handstickereien, typische mallorquiner Arbeiten. Dauernde Ausstellung. Für Ausländer durchgehend geöffnet Bis zum 15. Februar grosser Jahresausverkauf.

#### PERFUMERÍA INGLESA

CADENA, 6 - TEL. 1770

Porzellane und Kristalle
Perfums erster Marken
Saemtliche 4711 Fabrikate

#### Zeitvertreib

Zum Baden ist das Wasser noch etwas zu kalt und so sieht man etliche Landsleute durch Palma und Umgebung streifen mit einem unternehmungslustigen Gesicht. Ganz wundervoll ist es jetzt draussen in der Natur. Alles so frisch und gruen, noch nicht staubig. Die Sonne scheint, wie im Mai in der Heimat und sie braeunt sogar sehr gut.

Die meisten Menschen Tassen sich treiben. Eine Stunde im Cafe in der Sonne, einige kleine Besorgungen und dann vielleicht an den Hafen, dann zu Fuss zurueck ins Hotel. Nach dem Essen wieder ein Bummel oder Spaziergang. Am Nachmittag wieder ins Cafe, man trifft ein paar Bekannte oder lernt neue Menschen kennen. Gegen Abend sieht man sich nach einem passenden Kinoprogramm um und entweicht fuer zwei bis drei Stunden der Wirklichkeit. Das ist es, was man sich wuenscht, wenn man entspannen moechte. Man kann es hier haben fuer wenig Geld und ganz nach Geschmack. Das Bewusstsein unter fremden Menschen zu sein ist beruhigend und geistesanregend. Manch einer beschaeftigt sich noch mit Sprachenlernen und es macht ihm Spass, sich einem freundlichen Volk verstaendlich zu ma-

Viel Neues und Schoenes nimmt man mit sich und der Abschied ist so schwer. Man nimmt sich aber vor, sobald wie moeglich wiederzukommen. Mallorca ist schoen, weil es so vielseitig ist, man kann leben wie man will. Palma die moderne schoene Stadt und die bluehende Landschaft um sie herum, unberuehrt und Ruhe atmend wie das blaue Meer an den Kuesten dieser schoensten Insel.

EIN TOURIST.

Junge Dame sucht Stelle als Sekretaerin.

Fuenf Sprachen. Schreibmaschine und Stenographie.

Angebote an die Insel.

#### Was anfangen? Wo Geld anlegen?

(Jede Woche eine Anregung.)

Es gibt viele Leute, die etwas Geld zur Verfuegung haben, aber nicht wissen, wie sie es anlegen sollen. Gewiss, man kann ihnen nichts voraussagen, aber man kann wohl eine kleine Anregung geben, die sie fuer sich selber dann ausbauen koennen. Es fehlt ihnen vielleicht an Ideen oder an Mut, diese auszufuehren, weil man fuerchtet, der Erfolg bleibt aus.

Die hier aufgefuehrten, sind ganz locker zusammengestellte Ideen, deren praktischer Erfolg nicht errechnet wurde.

## Viena Strickkleider Abendkleider nach Mass

Zunaechsf in Paima:

Im Hafen fehlen kleine Rundfahrtboote, die den langen Landweg Palma - Terreno - Porto Pi abkuerzen und im Sommer diesen Weg angenehm kuehl gestalten koennten. Abfahrt Lonja und ueber Hotel Royal, Victoria, Mediterraneo nach Porto Pi und im Sommer dann noch weiter nach dem Strand Calamayor und den Ylletas. Bei Bedarf koennte auch ein Verkehr mit Ciudad Jardines und Arenal eingerichtet werden. Bedingungen dazu: kleine, schnelle Motorboote, 10 bis 20 Personen fassend. Fahrpreise nicht teuer, keinesfalls hoeher als die gleichen Strecken mit der Strassenbahn. Mindestens 4 Motorboote, damit ein 7-Minutenverkehr tagsueber eingehalten werden kann. Fuer jedes Fahrzeug 2 Mann Besatzung, davon 1 Sprachkundiger.

Zur Durchfuehrung dieser Wasserverbindungen waere die Bildung einer Gesellschaft auf Aktien oder ein Zusammenschluss von mehreren Geldgebern sehr angebracht. Das erforderliche Kapital waere bestimmt nicht sehr hoch. Das Bootsmaterial koennte am Platze gekauft werden und vielleicht die Knotenleistung durch Motorwechsel erhoeht werden.

Es ist noch zu sagen, dass dies, wie jedes neue Unternehmen ein Erfolg waere, wenn nicht gleich immer so hohe Preise gefordert wuerden.

Eine neue Sache ihrer selbst wegen durchfuehren, bringt mehr Sicherheit als sie nur Mittel zum Zweck sein lassen. 10 bis 15°/<sub>o</sub> Verdienst ist schon sehr schoen und es sieht nicht so happig und luxurioes aus. Neues muss billig gebracht werden, damit es gut wird.

## TEATRO PRINCIPAL

"DER WEG INS LEBEN" in russisch.

Ab Montag; "La tuve en mis Brazos" Ab Donn. "Vanidades"

Demnaechst: "Der Kongress tanzt"

#### Autobustouren auf der Insel

Montags—Donnerstags—Freitags—Sonntags Nach Valldemosa, Miramar, Deya, Soller, Puerto, Soller, Palma 80 km. 11 Pes.

Montags—Mittwochs
Nach den Drachhoehlen (Konzert) und
den Hoehlen dels Hams

den Hoehlen dels Hams. 126 km. 11 Pes.

Dienstags - Freitags

Donnerstags
Nach Bañalbufar und Estallenchs. . 11 Pes.

Abfahrt der Autobusse um 9, 15 Uhr vor dem Fomento del Turismo, Borne. Rueckfahrt bei Dunkelwerden.

#### Regelmässige Dampferverbindungen

Palma-Mahón Donnerstags 20 Uhr Mahon-Palma Freitags 20 Uhr Mittwochs 12 Uhr Palma-Ibiza . Freitags 12 Uhr Ibiza-Palma . Freitags 9 Uhr Sonntags 24 Uhr Palma-Valencia . Sonntags 20 Uhr Valencia-Palma . Montags 20 Uhr Palma-Tarragona. Dienstags 19 Uhr Tarragona-Palma. Mittwochs 19 Uhr

Taeglich, ausser Sonntags, Verbindung zwischen *Palma und Barcelona* (und umgekehrt) um. 21 Uhr.

#### Deutsche Afrika-Linien

Palma-Málaga-Ceuta-Lissabon-Southampton Rotterdam-Hamburg

Abfahrt Palma 16. Febr. 16. Maerz

Ankunft Hamburg 27. Febr.

27. Maerz

Abfahrt Hamburg 11. Maerz Ankunft Palma 25. Maerz

#### **Unbestellbare Post**

Bei Baquera Kusche & Martín. Plaza Libertad, 11 Oskar Heede Hannover Muenden

#### **TELEGRAPHENAMT**

Hauptgebaeude:

Calle San Felio, Palma Tag und Nacht geoeffnet. Zweigstelle:

Terreno, C. Gomila, 5 Wochentags von 10-13 Uhr von 17-20 Uhr Sonntags von 10-12 Uhr

## MIRAMAR WASSER

#### POST

Dienststunden:

 $Briefmarkenschalter-Drucksachen-Post\ restante$ 

von 9—13<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Uhr auch Sonntags von 17—19 Uhr ausser Sonntags

Einschreiben: (Certificados)

von 9-11 Uhr taeglich

von 17-19 Uhr ausser Sonntags

Wertsendungen:

taeglich von 9-12 Uhr ausser Sonntags

Paketpost:

Abholen: von 12—13 Uhr ausser Sonntags Aufgeben: von 9—11 Uhr ausser Sonntags

## Erziehungsheim & Erholungsheim

der paradiesischen Mittelmeerinsel. Sonnen-und Seebaeder das ganze Jahr. Individualunterricht in kleinen Klassen, Sportpflege, Lehrplan deutscher hoeherer Schulen, gute Kueche.

Studienrat Dr. Foerster, Colegio Aleman

Palma de Mallorca Son Alegre

#### KINOS

Born (taegl. ab 6,15 Uhr, Sonn., Mon., Donn, ab 3,30 Uhr).

«Das Haus der Toten» bis Donn.

Donn. «Espérame» Carlos Gardel und Goyita Herrero.

Rialto (taegl. ab 3'30 Uhr)

Sonntag «La Dama del 13» mit Elissa Landi und «El dorado Oeste» mit George O'Brien.

Ab Montag «El Testigo» und «Dos Segundos»

Ab Donnerstag: «El último varon sobre la tierra» mit Raoul Roulien und Rosita Moreno.

Moderno (taegl. ab 3,30 Uhr)

Sonntag: «Una mujer de experiencia» und «Mujeres que matan»

Ab Montag: Harold Lloyd in «Ay que me caigo» und «El codigo Penal»

Principal (taegl. ab 6 Uhr)

Sonnt. «Der Weg ins Leben» ein Russenfilm.

Ab Montag: «La tuve en mis brazos» Ab Donnerstag: «Vanidades»

Demnaechst: «Der Kongress tanzt» in seiner franzoesischen Fassung.

Lirico (taegl. ab 6 Uhr)

«Tarzan der Affenmensch» Demnaechst: «Titanen der Luft» ein

Fliegerfilm.

deutsch.

Balear (taegl. ab 6 Uhr, Sonnabends ab 3 Uhr)
Sonntag: «Rasputín» mit Conrad Veidt.
Ab Donnerstag: «Fantomas»
Demnaechst: «Berlin Alexanderplatz» in

TIP -LIT. HIJO YIUDA G. ORDINAS. -SAN MIGUEL. 126